

Skyways
TRUCK DRIVING SCHOOL
Class 1A, 3A & Air Brake Training
Certified trainers with over 16 years experience.
Financing Available
Tariq Hameed
Babir Hameed
Shamshair Tariq
ਆਪਣੀ ਕੋਲੀ ਵਿੱਚ ਟਰੱਕ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:
2110 Winnipeg St North Regina (SK) S0G 5K0
Call Toll Free: 1-844 468 6912
www.skywaystrucking.ca

The Punjabi Newspaper

ਪੰਜਾਬੀ ਪੁਸ਼ੀਮਤ ਦਾ ਪੁਰਾਮਾ
ਮੁਖਬਾਰ Punjabi Akhbaar

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ: ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ 403 640 2000

Edmonton : 780 599 2000 | Regina/Saskatoon : 639 999 1000 : Winnipeg 431 733 3000
Chief Editor : Harbans Buttar

Guru Nanak Driving School Ltd.
Guru Nanak Driving School
SGI APPROVED
• 6 & 6 Class 5 Training
• Pre Test Driving Evaluation
• Pre Test Driving Lessons
• Rental Vehicle for Road Test.
FREE PICK UP & DROP OFF
ਕਲਾਸ 5 ਲਈ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਟ੍ਰੇਨਰਾਂ ਤੋਂ ਸਿੱਖੋ
www.gndsregina.ca
306 201 8458
Location: Regina & Moose Jaw

Vol: 10 No: 223 Website : www.punjabiakhbaar.ca Email: editor@punjabiakhbaar.ca Friday, 7 July 2023

ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਬੰਦਰ ਦੀ ਤਬਾਹੀ - ਚਾਰ ਘਰ ਉਡਾ ਦਿੱਤੇ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੇ ਸਨਿੱਚਰਵਾਰ 1 ਜੁਲਾਈ 2023, ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਅੰਦਰ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਨੇੜੇ



ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਗਾਹ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਗੱਡੀ ਇੱਥੇ ਹੀ ਪਾਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ। ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਔਰਤ ਨੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਸਮੇਂ ਇਹਨਾਂ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਰਹਿੰਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਮੈਂਬਰ ਘਰਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੀ ਸਨ। ਇੱਕ ਬਜ਼ੁਰਗ ਔਰਤ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਬੇਸਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਜਾਕੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਬਚਾਈ। ਜਦੋਂ ਬੌਤਾ ਜਿਹਾ ਮੌਸਮ ਠੀਕ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਸ ਔਰਤ ਦਾ ਬੇਟਾ ਘਰ ਆਇਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਹੋਰਨਾਂ ਵਾਲੰਟੀਅਰਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਿਆ ਅਤੇ ਬਚਾਅ ਲਈ ਰੱਬ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰਾਨਾ ਕੀਤਾ। ਕੋਈ ਵੀ ਜਾਨੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚ ਗਿਆ ਪਰ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਰੁੱਖ ਅਤੇ ਮਕਾਨ ਹਵਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਹਵਾ ਹੋ ਗਏ। ਸਿਰਫ ਕੁੱਝ ਰੁੱਖਾਂ ਦੇ ਟੁੱਡ ਹੀ ਖੜੇ ਦਿਖਾਈ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਘਰ ਅੰਦਰ ਖਲੋਤੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਟਾਇਰ ਅਸਮਾਨ ਵੱਲ ਨੂੰ ਪਲਟੇ ਹੋਏ ਤਬਾਹੀ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਭਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੁਲਿਸ, ਹੋਰ ਬਚਾਅ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਵਾਲੰਟੀਅਰਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਟੀਮ ਪੀੜਤ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਲਈ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ।

HENDERSON INSURANCE NAVACORD
ਟਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਵਿਚਲੇ ਰਿਸਕ ਸਬੰਧੀ ਚੰਗੀ ਸਲਾਹ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਟੀਮ
Leaders in Transportation Insurance Risk and Advice

Russ Collicott
Account Executive,
Commercial Lines
306.924.3671
r.collicott@hendersoninsurance.ca

Lori Gropp
Account Executive,
Commercial Lines
306.566.4458
lgropp@hendersoninsurance.ca

Cherie Shook-Pelletier
Director of Transportation
306.584.6995
cshook@hendersoninsurance.ca

BUTZ & COMPANY
BARRISTERS & SOLICITORS
GURSANT SINGH
LL.M. (UK), B.A.L.L.B.
Immigration Law • Family Law • Real Estate
Corporate Law • Wills & Estates
2510 13th Avenue, Regina SK S4P 0W2
(306) 359-5448 (Business)
(306) 580-4690 (Cell)
gursant@butzlaw.ca www.butzlaw.ca

Nav Immigration Services
Student Visa • Worker Visa • Visitor Visa • Supervisa
Permanent Residency Applications • PR Card Renewal
Express Entry • Family Sponsorship • Refugee Applications
Citizenship Applications • LMIA Applications • PNP
Giving my best for your success
Navjeet Kaur
Director, RCIC
(Registered Canadian Immigration Consultant)
ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਚੰਗੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਲਾਹਕਾਰ ਦਾ ਹੋਣਾ ਸਰਗੀ ਹੈ
306-201-4464
Regina, SK navimmigrationservices@gmail.com

NEWAY DRIVING SCHOOL
"A Newway to your Future"
REGINA | SASKATOON | MOOSE JAW
CLASS 1A, 3A & AIRBRAKE
10+ Years Truck Training Experience
IN SERVICE SINCE 2014 MELT TRAINING
E-mail: newaydrivingschool47@gmail.com Call: 306-209-9449

WE'RE IN THE PEOPLE BUSINESS, WE JUST HAPPEN TO DO MORTGAGES.®
ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ ਅਤੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਮੌਰਗੇਜ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਨਾਅ
Bob Dhindsa
Mortgage Associate & SK Regional Team Lead
306.596.5047
bob.dhindsa@vinegroup.ca
200 1965 Broad Street, Regina, SK S4P 1Y1

JBK LAW OFFICE
IMMIGRATION & LEGAL EXPERT TEAM
SPECIALIZATION:
Family Law, Estate Planning, Corporate Commercial & Real Estate, Family Sponsorship, PNP and Federal Applications
Habibat Larai Kasim
LL.B, BL., LL.M.
Ph: 306-782-5040
Fax: 306-782-5041
habibat@jblawoffice.com

ਸੈਸਕੈਚਵਨ ਵਿੱਚ ਵਕਾਲਤ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਦਾ ਨਾਂ
SPECIALIZATION:
Criminal Law, Immigration Law (Appeals & Judicial Reviews)
Inadmissibility, SINP Secondary Reviews, CBSA Detention Reviews, Misrepresentation,
Bhavan Jaggi
(Barrister & Solicitor)
Ph: 306-757-7998
Fax: 306 700 2430
email: bjaggi@jblawoffice.com
www.jbklawoffice.com

2-31 Broadway St. E. Yorkton, SK S3N 0K4
2010-11th Avenue, 7th Floor, RBC Building, Regina, SK S4P 0J3

LISTING SPECIALISTS
For A Stress Free Home Selling Process
Contact Team HomeswithNav
NAV SINGH CHAHIL
306 209 1635
homeswithnav@gmail.com
GARY SUMAN
306 620 2362
garysuman@gmail.com
yourhomes.ca
www.yourhomes.ca
REALTY EXECUTIVES
DIVERSIFIED REALTY

SAGAR (SEAN) KUNDRA
REALTOR®
Call To Buy or Sell Any Property
exp REALTY
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਪਰਟੀ ਵੇਚਣ ਜਾਂ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ।
Cell: 306-241-6799
seankundra@realtyexecutives.com
355 Broad Street, Regina, SK S4R 1X2

GURU
Truck Driving School
IA, 3A TRAINING (SGI APPROVED)
Gagandeep Singh
(Truck Instructor)
IA, 3A, (Air Brake) training. SGI Approved (According to new MELT Program)
Classes available in English, Punjabi, Hindi and Urdu
306-209-7921
1041 KEARNS CRESCENT, REGINA, SK, CANADA, S0G 3Z0
gurutruckdriving@gmail.com

- ਟਰੇਨਿੰਗ ਲਈ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਡੁੱਲਾ ਯਾਰਡ
- ਪਰੋਪਰ ਟਰੇਨਿੰਗ ਘੰਟੇ (ਐਸ ਜੀ ਆਈ) ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ
- ਲਾਇਸੈਂਸ ਮਿਲਣ ਉਪਰੰਤ ਜੌਬ ਦਿਵਾਉਣ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

DA INDIA CURRY HOUSE
"We take food Seriously"
Dine-In | Pub | Takeout | Catering (Indoor and Outdoor)
ਇਥੇ ਮਸਾਲਾ ਲੱਗਿਆ ਚਿਕਨ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।
10% Discount ON ONLINE ORDERS
www.daindiacurry.com
Ph: 306-522-1331
806 Victoria Ave, Regina S4N 0R6

C WORLD TRAVEL
20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ
For more information call: **Rajan Sagar**
NORTHGATE MALL, REGINA
Email: cworldtravel1@gmail.com
Ph: (306) 949-1235
To see the world come to C WORLD
IATA

ਘਰ, ਵਿਓਪਾਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਅਤੇ ਵਾਇਦੇਮੰਦ ਨਾਂ
COLDWELL BANKER LOCAL REALTY
Barinder Dandiwal
Realtor in Regina
639-382-6434
1377 Hamilton St unit 308B, Regina, SK S4R 2B6
E-mail: bdandiwal@coldwellbanker.ca

MOHAMMAD DERAKHSHANFAR
MORTGAGE ASSOCIATE Lic#316587
ਸਾਰੇ ਹੀ ਬੈਂਕ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਕਾਰਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਾਰਗੋਜ਼ ਸਸਤੀ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਸਿਰਫ ਇੱਥੇ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।
I work for YOU, NOT the BANK!
CELL: 306.351.4340
mohammad.d@dominionlending.ca
www.momomortgages.ca
Dominion Lending Centres - The Mortgage Firm
3889 Arcola Avenue E, Regina, SK S4V 1P5 Canada
Independently Owned & Operated - Brokerage Lic. #316454

ਕਨੇਡਾ ਅਮਰੀਕਾ ਲਈ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਅਤੇ ਓਨਰ ਆਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ
H&H TRANSPORTS INC.
1575 PARK STREET, REGINA
Needs Driver for Canada, Prairies and Local Runs
Turn Pikes Runs Health benefits
Great Mile Rate
SINP/LMIA ਲਈ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।
Home Time on Every Weekend
Just CAN-USA Runs
Long and Short Haul
HARRY
306-537-6403
GARRY
306-201-9222

Bullet
Now Hiring
We are hiring Company Drivers & Owner Operators for USA Open Board
MUST HAVE
Clean Driver Abstract and CVOR
Clean Criminal Search
Minimum 6 months verifiable experience
Steady Mileage and Home time
Bi Week Directly deposit
Excellent equipment Dedicated to you
Paid Border cross and waiting time
after 2 Hours!
COMPETITIVE GREAT WAGES & REGULAR HOME TIME
COME INTO CHECK OUT OUR FAMILY, SEE OUR TRUCKS AND MEET OUR TEAM
BULLET EXPRESS INC, 1041 KEARNS CRES, REGINA
info@bulletexpress.ca 306-914-7733/647-221-4700

SANSERWAL LAW OFFICE
LEGAL SERVICES & IMMIGRATION SOLUTIONS
REFUGEE
BUSINESS VISA & START UP VISA-ENTREPRENEUR
JUDICIAL REVIEW (FEDERAL COURT) AND APPEALS
SINP SECONDARY REVIEWS
CBSA DETENTION REVIEWS
MISREPRESENTATION
PNP + FEDERAL APPLICATION
FAMILY SPONSORSHIP
HARJINDER SINGH SANSERWAL
B.A. LL.B., LL.M. (LAWYER)
BARRISTER & SOLICITOR
1530, ANGUS STREET, REGINA, SASKATCHEWAN (CANADA) S4T 1Z1
639-999-8552 hss.law17@gmail.com

GRACE IMMIGRATION (CANADA)
IMMIGRATION SOLUTIONS LTD.
CANADA IMMIGRATION SERVICES
SINP-PROGRAMS
FOREIGN WORKER RECRUITMENT (LMIA)
PR APPLICATIONS (FEDERAL & PNP)
FAMILY SPONSORSHIP
CITIZENSHIP APPLICATION
STUDY PERMIT + PGWP
VISITOR + SUPER VISA
EXTENSION OF STAY / CHANGE STATUS AND MORE...
BUSINESS/INVESTOR CATEGORY
SUKHBJIR KAUR SIDHU (RCIC)
B.A. LL.B., LL.M.
ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਸਾਰੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ
CANADA OFFICE: #2010, 11th Avenue, 7th Floor RBC Building, REGINA, SK
639-999-8545 graceimmiservice@gmail.com



SOUTH POINT

A MASTER PLANNED COMMUNITY

50 ਏਕੜ ਕਮਰੀਸ਼ੀਅਲ ਵਿਲੇਜ ਛੇਤੀ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ

SIGNAGE

SIGNAGE

SIGNAGE

SIGNAGE

70 ਏਕੜ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਕਮਿਓਨਿਟੀ ਵਿੱਚ ਘਰ ਹੁਣ ਵੇਚੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ



MODERN SINGLE FAMILY HOMES



BACK TO BACK TOWNHOMES



DUPLEX HOMES



SINGLE FAMILY LANE HOMES



URBAN TOWNHOMES



ROWHOMES

403.980.1979 | VESTASOUTHPOINT.COM



Sales Centre & Showhomes
600 South Point Heath SW, Airdrie, AB

Renderings are an artist's conception and are intended as a general reference only.

ਮੌਂਟਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਸਟੈਂਪਿਡ ਬਰੇਕਫਾਸਟ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਮੌਂਟਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਤਕਰੀਬਨ ਅੱਸੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਮੌਂਟਰੀ ਪਾਰਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡਾ ਡੋ ਅਤੇ 7 ਸੀਨੀਅਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਨ ਮਨਾਇਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਡੋ ਦਾ ਕੇਕ ਕੱਟਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਵਾਲੇ ਸੀਨੀਅਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਕਾਰਡ ਦਿੱਤੇ ਗਏ।



ਸਟੇਜ ਸਕੱਤਰ ਵੱਲੋਂ ਅਗਲੇ ਕੁੱਝ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ 15 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਮੌਂਟਰੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਹਾਲ ਦੀ ਪਾਰਕਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸਵੇਰੇ 9:00 ਤੋਂ ਸਵੇਰੇ 11:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸਟੈਂਪਿਡ ਬਰੇਕਫਾਸਟ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਮਨੋਰੰਜਨ ਦਾ ਦੌਰ

ਚੱਲਿਆ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮਾਸਟਰ ਬਚਿੱਤਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ, ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਕੰਗ, ਪਰਬੇਸ ਪਰਹਾਰ, ਲਲਿਤਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਜਸਪਾਲ ਕੌਰ ਸਵੈਚ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਆਏ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਮਨੋਰੰਜਨ ਕੀਤਾ। ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਖਾਣੇ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣਦਿਆਂ ਪਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਕੀਤੀ।

ਕਨੇਡਾ ਦੀਆਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਹੁਣ ਗੂਗਲ ਤੋਂ ਦਿਖਾਈ ਨਹੀਂ ਦੇਣਗੀਆਂ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਮੀਡੀਆ ਦੀ ਸਮੱਗਰੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਲਿੰਕ ਨੂੰ ਡਿਲੀਟ ਕਰਨ ਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਯੂਜ਼ਰਜ਼ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਆਦਿ ਪੜ ਸਕਣਗੇ। ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਗਲੋਬਲ ਅਏਅਰਜ਼ ਦੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ 'ਚ ਗੂਗਲ ਨਿਊਜ਼ ਸੋਅਕਸ ਨੂੰ ਵੀ ਸਮਾਪਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

Punjab

MONEY EXCHANGE

Pick Up & Delivery
NO EXTRA CHARGES

ਬਿੱਕਰ ਗਿੱਲ 780 993 1463

2603-Hewes way, Unit-208, Edmonton T6L 6W6

CONTACT FOR FAST SERVICE

Bikkar Gill (Moga) 780-465-6166

Contact for Sending & Receiving

MONEY TO INDIA

ਇੰਡੀਆ 'ਚ ਜਲਦੀ ਪੈਸੇ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਮਨੀ ਐਕਸਚੇਂਜ ਦੀ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Punjab Land Documents Writer (Regd.)

ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ. ਵੀਰ ਅਤੇ ਭੈਣਾਂ ਧਿਆਨ ਦੇਣ

35 ਸਾਲ ਸਿਵਲ ਕੋਰਟਸ ਵਿੱਚ ਕੀਤੇ ਕੰਮ ਦੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ Documents Writer ਪੰਜਾਬ (ਇੰਡੀਆ) ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ-ਜਾਇਦਾਦ ਦੇ ਡਾਕੂਮੈਂਟਸ ਇੱਥੇ ਲਿਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

- ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮੇ (Power of Attorney), ਵਸੀਅਤ (Will) ਜ਼ਮੀਨ ਟਰਾਂਸਫਰ, ਭੌਂ ਭੈਅ।
- ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਫਰਦ, ਗਿਰਦਾਵਰੀ, ਵਿਰਾਸਤ, ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇੰਤਕਾਲ, ਬੈਕਾਂ, ਦਾਜ, ਕਾਨੂੰਨੀ ਜਾਣਕਾਰੀ
- ਜ਼ਮੀਨ, ਜਾਇਦਾਦ, (Properties), ਦੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਤੁਹਾਡੀ ਕੋਈ ਵੀ ਸਮੱਸਿਆ-ਮਸਲਾ-ਭਮੇਲਾ ਹੋਵੇ।

ਤਕਸੀਮ-ਵੰਡ, ਕੇਸ ਪੈਰਵੀ, (Affidavit), NRI ਥਾਣੇ, ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਡਾਕੂਮੈਂਟਸ ਲਿਖਣ ਸਬੰਧੀ ਕੰਮ ਆਦਿ।

ਸੰਪਰਕ: **AVTAR S. TOOR 1 587 581 1313**

ਦਫ਼ਤਰ 6105 Saddlehorn Dr. NE. Calgary AB

WE BUY, WE SELL TRUCKS & TRAILERS

COLD IRON

TRUCK CENTER

SALE LEASING WARRANTY

212 - 6958 76 Ave NW, Edmonton

+1-416-560-2250, +1-780-904-0005

www.coldirontrucks.com

List your house with Chahal!

ਆਪਣਾ ਘਰ ਵੇਚਣ ਲਈ ਜਸ ਚਾਹਲ ਨਾਲ ਲਿਸਟ ਕਰੋ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਜਾਇਦਾਦ ਵੇਚਣ, ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਇਮਾਨਦਾਰ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਏਜੰਟ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ? ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ **ਜਸਦੀਪ ਸਿੰਘ ਚਹਿਲ, ਗ਼ਾਲਿਬ ਕਲਾਂ** ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀ ਹੋ ਸਕਣ! ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਅਗਲੇ ਘਰ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸੌਦਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮੱਦਦ ਕਰਾਂਗਾ

Jas Chahal

587-971-8667

RE/MAX REALTY INNOVATIONS

JChahal@remax.net
1301 8 St SW #100, Calgary, AB T2R 1B7

Free Home Evaluation

TIRED OF PAYING HIGH BROKER FEES?

- BUSINESS LOANS AT COMPETITIVE INTEREST RATES AND FLEXIBLE TERMS
- GROW YOUR BUSINESS WITH CONFIDENCE
- 10 YEARS OF INDUSTRY EXPERIENCE
- ਪ੍ਰਤੀਯੋਗੀ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ 'ਤੇ ਵਪਾਰਕ ਕਰਜ਼ੇ ਅਤੇ ਲਚਕਦਾਰ ਨਿਯਮ
- ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਭਰੋਸੇ ਨਾਲ ਵਧਾਓ
- 10 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਉਦਯੋਗ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ

- Commercial Property Mortgage
- Equipment Loans
- Business Purchase Loans
- Working Capital/ Cashflow Loans

FAHAD NAYYAR, MBA

403-608-4896

Fahad.NAYYAR@bdc.ca
www.ineedabusinessloan.ca

#250, 28 Quarry Park Blvd SE Calgary, AB T2C 5P9

Over \$150 Million Funded!

UP TO 100% FINANCING*

No Approval? NO FEES!

*Some conditions apply

Bains Vision Centre

ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਣ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਹਨ।

ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਰੈਂਡਡ ਐਨਕਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

Dr. Jaswinder S Bains

Ph.D., OD.

Tel: 403-274-4514

Fax: 403-274-4680

5218 Falsbridge Dr NE Calgary AB T3J 3G1

ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਦੇ ਚੱਲਦਿਆਂ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਰੋਮੀ ਸਿੰਧੂ ਕੋਲੋਂ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਫੋਨ ਉੱਪਰ ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

Call Romi Sidhu For Insurance & Financial Needs

4851 Westwinds Drive NE, Suite 217, Calgary, AB T3J 4L4
B: 403-568-4330 C: 403 615 7664
Email: romi.sidhu@desjardins.com

State Farm

IS NOW

Desjardins Insurance

Monday-Friday

9:00 am to 5:30 PM

Weekends: All Other Times Appointments only

- * HOME
- * AUTO
- * LIFE

- * DISABILITY
- * RRSP
- * RESP

- * VEHICLE FINANCE
- * CRITICAL ILLNESS
- * MUTUAL FUNDS

Romi Sidhu,
Agent

An Efficient Mortgage / Home Financing Process Contact Kulwant Manhas

ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਆਏ ਹੋ, ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਗੀ ਫਾਇਨਾਂਸ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ **ਕੁਲਵੰਤ ਮਨਹਾਸ ਨੂੰ ਮਿਲੋ**

Kulwant S. Manhas

Home Financing Advisor

C: (587)-899-2093

Specializing in:

- Home Buyers
- Refinancing
- New to Canada
- Construction Draws

Vig Fashions

Jewellery - Fashion Boutique Tailoring - Dry Clean

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਲਈ ਸੋਹਣੇ ਸੋਹਣੇ ਸੂਟ, ਗਰਾਰੇ-ਸ਼ਰਾਰੇ, ਲਹਿੰਗੇ, ਆਰਟੀਫਿਸ਼ਲ ਜਿਊਲਰੀ, ਜਾਗੇ ਦਾ ਸਮਾਨ, ਕੁੜਤੇ ਪਜਾਮੇ, ਪੱਗਾਂ, ਕੰਬਲ, ਆਦਿ ਬਜ਼ਾਰ ਨਾਲੋਂ ਸਸਤੇ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ ਵਿੱਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਡਰਾਈਕਲੀਨ ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਦੇਸੀ ਬਜ਼ਾਰ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਲੇ ਪਲਾਜੇ ਵਿੱਚ

Ph: 403-590-5620

#159-5120 47 Street NE, Calgary (AB)
E: Vigfashions@gmail.com

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਜੂਨ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਇਕੱਤਰਤਾ- ਅਮਿੱਟ ਛਾਪ ਛੱਡ ਗਈ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਦੀ ਜੂਨ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਮਾਸਿਕ ਇਕੱਤਰਤਾ 25 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਬਾਦ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਵਜੇ ਕੋਲੋਂ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਸੁਰਿੰਦਰ ਗੀਤ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਹੇਠ ਹੋਈ। ਉੱਥੇ ਬਰਾਡਕਾਸਟਰ ਅਤੇ ਟੀਵੀ ਹੋਸਟ ਇਕਬਾਲ ਮਾਹਲ, ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਨਾਮਵਰ ਡਾ. ਕਵਿਤਰੀ ਗੁਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ। ਗੁਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਤੀ ਸ। ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਖਹਿਰਾ ਨੇ ਭਾਵਪੂਰਤ ਕਹਾਣੀ 'ਬਾਪੂ ਕਿਤੇ ਸੱਟ ਤਾਂ ਨੀ ਲੱਗੀ!' ਸੁਣਾਈ। ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਕੁਤੀ ਮਾਰ ਸਿਸਟਮ ਤੇ ਬਣੀ ਕਰਾਰੀ ਚੋਟ ਸੀ। ਡਾ. ਗੁਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਅਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਪਸਾਰੇ ਤੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਤੇ ਹੋਰ ਸਮਾਗਮਾਂ ਵਿੱਚ ਛਪਵਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਕਾਰਡ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਛਪਵਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਵਾਟਸਐਪ ਤੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਕਬਾਲ ਮਾਹਲ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਵਲੋਂ ਮਿਲੇ ਪਿਆਰ- ਭਰਪੂਰ ਹੁੰਗਾਰੇ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਮਾਨਾਂ ਸਨਮਾਨਾਂ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਦੱਸਿਆ। ਉੱਥੇ ਵਿੱਚ ਬਿਠਕੇ ਬਾਰਡਰ ਟਪਉਣ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੋਈ।



ਪੰਜਾਬੀ ਰੰਗ-ਮੰਚ ਦੀ ਉੱਘੀ ਰੰਗ-ਮੰਚ ਕਰਮੀ ਡਾ. ਰਾਜਵੰਤ ਕੌਰ ਮਾਨ ਨੇ ਇਕਬਾਲ ਮਾਹਲ, ਡਾ. ਖੁਬਸੂਰਤ ਸਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ। ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਲੋਂ ਇਕਬਾਲ ਮਾਹਲ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਡਾ. ਗੁਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ

ਕਿਤਾਬਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਾਲ ਦੇ ਕੇ ਰਵਾਇਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਗੀਤਕਾਰ ਅਤੇ ਗਾਇਕ ਦਰਸ਼ਨ ਤਿਉਨਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸੁਰੀਲੀ ਅਤੇ ਟੁਣਕਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਬੜਾ ਖੁਬਸੂਰਤ ਗੀਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਏਥੇ ਸਭਾ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨਚੀ ਮਨਜੀਤ ਬਰਾਤ ਦੇ ਗੀਤ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਉਹ ਜੋ ਕੁੱਝ ਅਪਣੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਵਿਚਰਦਾ ਵੇਖਦਾ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਕਲਮਬੱਧ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੇ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਬਾਠ, ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਤੂਰ, ਮੰਗਲ ਚੌਠਾ, ਜਰਨੈਲ ਤੱਗਤ, ਜਸਵੰਤ ਸੇਖੋਂ, ਜਸਵੀਰ ਸੋਹਾ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਢਿੱਲੋਂ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ।

ਜਗਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਗੁਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਵਲ 'ਅੰਬਰੀ ਉਡਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ' ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਸਕਾਰਾਤਮਿਕ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਇਕਬਾਲ ਮਾਹਲ ਦੇ ਨਾਵਲ 'ਯੂਲੀਸਿਸ' ਨਾਲ ਕੀਤੀ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਸੁਰਿੰਦਰ ਗੀਤ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਦੋ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਸੁਣਾਈਆਂ। ਸਰੋਤਿਆਂ ਵਲੋਂ ਦਿਖਾਏ ਗਏ ਅਨੁਸ਼ਾਸਨ ਜਾਬਤੋ ਦੀ ਸਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਸਮੇਤ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਖਹਿਰਾ ਦਾ ਮੰਚ ਸੰਚਾਲਨ ਆਪਣੀ ਮਿਸਾਲ ਆਪ ਸੀ।

HMP CUSTOM CABINETS
SPECIALIST IN
CUSTOM KITCHEN,
BARS, WASHROOM VANITY,
CLOSET & ALL
COMMERCIAL MIL WORK

**BUILT GARAGE,
GARAGE DOOR INSTALL,
NEW HOUSES FARMING,
OLD HOUSE EXTENSION
& ANY OTHER
ADD ON CONSTRUCTION WORK,
BASEMENT DEVELOPMENT**

PAUL SEKHON
PROFESSIONAL
CONSTRUCTION LTD.

403 701 4947, 403 829 5000
www.hmphone.com

SSSS IMMIGRATION SERVICES
www.ssssimmigration.com

SERVICES
LMIA APPROVALS, EXPRESS ENTRY
INVESTOR & BUSINESS CLASS
SKILLED WORKER & FAMILY CLASS
STUDENT VISA & WORK PERMIT
PNP (ALL PROVINCES)
PR CARD & CITIZENSHIP

**GREAT OPPORTUNITY
FOR STUDENTS
& POST GRADUATE
WORK PERMIT HOLDERS**

HEAD OFFICE
Ph: 403 351 5355
Fax: 403 789 8222
116, 3770 Westwinds Dr NE Calgary AB T3J 5H3
info@sssimmigration.com

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) 49 ਸਾਲਾ ਭਾਰਤੀ-ਅਮਰੀਕੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਸੈਕਟੋਰ ਭਾਰਤੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਸਰਹੱਦ ਪਾਰ ਕਰਵਾ ਕੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾਖਲ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਐਲਕ ਗਰੇਵ ਦੇ ਰਜਿੰਦਰ ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਉਰਫ ਜਸਪਾਲ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਸਿਆਟਲ ਦੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ। ਗਿੱਲ ਨੇ ਫਰਵਰੀ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਦੋਸ਼ ਕਬੂਲ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤੇ ਮੰਨਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਤਸਕਰੀ ਗਰੋਹ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਮੈਂਬਰ ਵਜੋਂ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ 500,000 ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲਏ ਸਨ। ਉਹ ਭਾਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਢੰਗ ਨਾਲ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਦਾਖਲ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਉਥੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਅਰਸੇ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੇ 800 ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਲਿਆਂਦਾ ਸੀ।

ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਇੱਕ ਹੀ ਫੋਨ ਕਾਲ ਨਾਲ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰੋ

- Study Visa
- Start-up Visa
- Visitor Visa
- Citizenship Application
- LMIA, PNP
- PR Card Renewal
- Express Entry

R2 Immigration Services Inc.
Rahul Sharma 403-439-0007
RCIC info@r2immi.ca 403-434-5555
4310 104 Ave NE #3266 Unit 2 Calgary AB T3J 1W5

Trips Booker TRAVEL AGENCY

Airline Tickets/Hotel/Tours/Supers Visa Insurance

TRAVEL NOW AND PAY LATER
We Can Finance For 03 to 12 Months *

LOWEST AIR FARE DEALS
USA, EUROPE, AUSTRALIA,
MIDDLE EAST, MEXICO, CUBA,
SOUTH AMERICA, CHINA,
PHILIPPINES, INDIA, PAKISTAN

We Deals in: ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ
• Airline Tickets • ਏਅਰਲਾਈਨਜ਼ ਟਿਕਟ
• Tour Packages • ਟੂਰ ਪੈਕੇਜ
• Cruises • ਕਰੂਜ਼
• Travel Insurance • ਟਰੇਵਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
• Super Visa Medical Insurance (Monthly Payment Plans) • ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ (ਮੰਥਲੀ ਪੇਮੈਂਟ ਪਲੇਨਜ਼)

Calgary : 403 668 4800
Edmonton: 780 936 0045
Winnipeg: 204 410 2179
Regina & Saskatoon: 306 205 1340
Toll free: 1866 266 6500

ਤੁਹਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਦੀ ਸਾਡੀ ਗਾਰੰਟੀ ਐ

ਸਾਥੋਂ ਖਰੀਦੇ ਘਰ ਦਾ ਇੱਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਵੀ ਅਪਲਾਈਂਸ ਜਾਂ ਹੀਟ ਸਿਸਟਮ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਵੇ ਅਸੀਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਕੇ ਦੇਵਾਂਗੇ।*

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ 88 ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਨਾ ਵਿਕਿਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਬਿਨਾ ਕਿਸੇ ਫੀਸ ਦੇ ਵੇਚਾਂਗੇ **

ANDY BHALLA
Real Estate Agent
Residential, Commercial,
Property Management
and Rural

18 Months Satisfaction Guarantee with Every Purchase
Your Home Sold Guaranteed in 88 days or I will sell it for Free !!**

Satisfaction Guaranteed- One year warranty on any home purchase with us

andybhalla@coldwellbanker.ca
www.homelistingscalgary.com

6420 6A ST SE Calgary AB T2H2B7 403-899-7171

ਹੁਣ ਨਵੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਵੇਚ ਰਹੇ ਹਾਂ

ਹਾਈ \$400S ਤੋਂ ਘਰ ਸ਼ੁਰੂ ਹਨ

DAWSON'S LANDING
CHESTERMERE
A QUALICO COMMUNITY

- 2 ਮੁਕੰਮਲ ਸਟੋਰਮ ਵਾਟਰ kidney™ ਪਥਦੇ ਏਰੀਆ
- ਕੈਲਗਰੀ ਜ਼ਾਉਨਟਾਉਨ ਜਾਣ ਲਈ ਹਾਈ ਵੇਅ 1 ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਰਸਤਾ
- ਮਾਲਕ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਘਰ ਦੀਆਂ ਕਦਰ-ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਦੀ ਹੈ
- ਪਹਿਲਾ ਖੋਜ ਗਰਾਊਂਡ ਹੁਣ ਤਿਆਰ ਹੈ

ਚੈਸਟਰਮੇਰ ਸਹਿਰ ਵਿੱਚ ਚੀਲ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਡਾਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ, ਵਧ ਰਹੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਥੇ ਵਧਣ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਾਹਰੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਸਕੂਲਾਂ, ਪਾਰਕਾਂ, ਖਰੀਦਦਾਰੀ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁੱਝ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਕੈਲਗਰੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਕੁੱਝ ਸਭ ਤੋਂ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਬਿਲਡਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਘਰੇਲੂ ਸੈਲੀਆਂ ਦੀ ਇੱਕ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ ਚੈਸਟਰਮੇਰ ਚੀਲ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ, ਡਾਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਬੁਲਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋਗੇ।

ਵਰੰਟ ਗੈਰਜ ਡੁਪਲੈਕਸ
ਵਰੰਟ ਗੈਰਜ ਵਾਲੇ ਘਰ
ਲੇਨਡ ਡੁਪਲੈਕਸ
ਲੇਨਡ ਹੋਮ

NUVISTA HOMES • BROADVIEW HOMES • TRUMAN HOMES
MORRISON HOMES • TRICO HOMES • STERLING HOMES

RESERVE YOUR LOT TODAY!

Contact Us at: 403-801-1340
customer@qualicocommunities.com
liveindawsonslanding.ca

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.
QualicoCommunitiesCalgary.com

QUALICO communities

A-Class Auto Body Ltd. Now Operating as **FIX AUTO CALGARY NORTH EAST**

Complete Collision Repairs & Painting

ਆਟੋ ਬਾਡੀ ਦੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਗਾਰੰਟੀ ਦੇ ਨਾਲ ਵਾਜਬ ਦਾਮ 'ਤੇ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਆਓ।

Mike Randev
R.Gill
Tel : (403) 273-8889
Fax : (403) 273-8812

Insurance Claims
Courtesy Cars
All Work Guaranteed

720 Moraine Road NE, Calgary, AB, T2A 2P3
Email: aclass@aaclassautobody.ca

ਪੀ ਟੀ ਬੀ ਕਿੰਗਜ਼ ਗੋਲਡ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਕੱਪ ਸ਼ਾਨੋ ਸ਼ੌਕਤ ਨਾਲ ਸਮਾਪਤ ਹੋਇਆ



ਐਲ ਏ ਗੁਰਿੰਦਰ ਬਰਾੜ ਅਤੇ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲਰ ਰਾਜ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਵੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਗਵਾਈ। ਪਾਲੀ ਵਿਰਕ, ਮਨਦੀਪ ਦੁੱਗਲ, ਗੁਰੂਪਾਲ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਕਲੱਬ ਮੈਂਬਰ ਨਰਿੰਦਰਪਾਲ ਔਜਲਾ, ਟੋਨੀ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਕੁਲਾਰ, ਕਨਵਰ ਸਰਾਓ, ਸਮਸ਼ੇਰ ਗਿੱਲ, ਸੁੱਖਾ ਗਿੱਲ, ਜਸਕਰਨ ਗਿੱਲ, ਹੋਪੀ ਚੰਡਿਆ, ਪਰਮਿਸਦਰ ਭੰਗੂ, ਰਿੱਕੀ ਨਰੂਲਾ, ਦਲਜੀਤ ਪੁਰਬਾ, ਜਸਜੀਤ ਜੱਸਲ, ਸਤਬਿੰਦਰ ਬਨਵੈੜ, ਕਮਲ ਗਿੱਲ, ਰਾਜਾ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਹਰੀ ਘਈ, ਉਦੀਪ ਚੰਡਿਆਨੇ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ। ਟੋਨੀ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੂੰ ਸਹੀਦ ਮੋਜਰ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿੰਦਰਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਨਾਲ ਹਾਕੀ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇਣ ਬਦਲੇ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮਨਦੀਪ ਦੁੱਗਲ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਾਬਕਾ ਉਲੰਪੀਅਨ ਰੁਪਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਬਣੇ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ।

ਕੋਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ ਨੇ 24 ਸਾਲਾ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਿਸ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ 'ਜੈ-ਵੈਨੀ ਵਿਲਾਲਬਾ ਅਲੇਮਾ' ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹੋਈ ਹੈ ਨੂੰ ਵੱਖ ਵੱਖ 10 ਧਾਰਾਵਾਂ ਅਧੀਨ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਹਮਲਾ ਵਾਟਰਲੂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਹੇਗੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ। ਜਖਮੀਆਂ ਵਿੱਚ 38 ਸਾਲਾ ਮਹਿਲਾ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇੱਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਤੇ ਇੱਕ ਵਿਦਿਆਰਥਣ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਵਾਟਰਲੂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਇੱਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਯੂਸਫ਼ ਕਾਯਮਾਕ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਹਮਲਾ ਲਿੰਗ ਅਧਿਐਨ ਜਮਾਤ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇਸ ਹਮਲੇ ਨੂੰ ਨਫ਼ਰਤੀ ਹਮਲਾ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹਮਲੇ ਦੇ ਸਮੇਂ ਜਮਾਤ 'ਚ 40 ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।

ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਅਤੇ ਦੋ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਉੱਪਰ ਚਾਕੂ ਨਾਲ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ

ਕੋਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ ਨੇ 24 ਸਾਲਾ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਿਸ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ 'ਜੈ-ਵੈਨੀ ਵਿਲਾਲਬਾ ਅਲੇਮਾ' ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹੋਈ ਹੈ ਨੂੰ ਵੱਖ ਵੱਖ 10 ਧਾਰਾਵਾਂ ਅਧੀਨ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਹਮਲਾ ਵਾਟਰਲੂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਹੇਗੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ। ਜਖਮੀਆਂ ਵਿੱਚ 38 ਸਾਲਾ ਮਹਿਲਾ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇੱਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਤੇ ਇੱਕ ਵਿਦਿਆਰਥਣ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਵਾਟਰਲੂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਇੱਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਯੂਸਫ਼ ਕਾਯਮਾਕ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਹਮਲਾ ਲਿੰਗ ਅਧਿਐਨ ਜਮਾਤ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇਸ ਹਮਲੇ ਨੂੰ ਨਫ਼ਰਤੀ ਹਮਲਾ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹਮਲੇ ਦੇ ਸਮੇਂ ਜਮਾਤ 'ਚ 40 ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।

Psychological/Mental Health Counselling Available

ਫਿਜ਼ੀਓਥੈਰੇਪੀ ਦੀਆਂ ਬੇਹਤਰੀਨ ਸਾਇਕਲੋਜੀਕਲ / ਮੈਂਟਲ ਹੈਲਥ ਕੌਂਸਲਿੰਗ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

- Massage Therapy, Acupuncture/Dry Needling
- Manual Therapy Exercise Prescription

ਸਮੇਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ

www.stancephysio.com

Ph: +1(825)513-0151 Address: 470, 10980 38St NE AB Calgary

ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਕਿਚਨ ਕੈਬਿਨੇਟ ਦਾ ਕੰਮ

ਕੋਈ ਮੈਟਲ ਡੋਰ, ਜਾਂ ਸਾਧਾਰਨ ਡੋਰ ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮੋਲਡਿੰਗ, ਬੁੱਕ ਸੈਲਫ, ਪੌਂਡੀਆਂ ਦੀ ਰੇਲਿੰਗ, ਜਾਂ ਹਾਰਡਵੁੱਡ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Specialist In:
All Type of Residential & Commercial Woodwork
Interior Finishing: Kitchen Cabinets:
Railing & Decorating

Manpreet Thind
Ph: (403) 455-1000
www.perfectfinishing.ca

Perfect Finishing Corp.
NewStar Cabinets Ltd.
3341 19 St NE Calgary AB T2E 6S8

ਦਾਖਲਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੈ New batch start

ਖੁਦ ਕੰਮ ਸਿੱਖਕੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਬੈਠਿਆਂ ਆਪਣਾ ਬਿਜਨਿਸ ਚਲਾਓ

INDIVIDUAL COURSES
• Eyelash Extensions
• Eye brow/Eyelash Tinting
• Eyelash Lift up
• Waxing • Facials
• Threading

International Students accepting
• Makeup
• Hair styling
• Manicure/Pedicure
• Microdermabrasion
• Artificial Nails

DIPLOMA PROGRAMS
• Esthetics Diploma
• Makeup Artistry Diploma
• Nail Technician Diploma
• Clinical Esthetics

ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਲੋਨ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਆਮ ਜਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਕਲਾ ਵਿੱਚ ਬਦਲੋ

Contact Us: **587-349-1110**
www.gdcollege.ca | E-mail: info@gdcollege.ca
108-1935 27th Ave NE, Calgary, AB, T2E 4E7

Sidhu Accounting & Financial Services

Accounting Services
• Personal Tax Returns
• Corporate Tax Returns
• Computerized Bookkeeping
• T4's
• Record of Employment

Financial Services
• RRSP
• Life Insurance
• Term Life
• Universal Life
• Critical Illness Insurance
• Segregated Funds

IQBAL SIDHU
(403) 568-2667
#202, 4656 Weswinds Drive NE. Calgary AB T3J 3Z5

NORTHEAST AUTOMOTIVE

Bring your vehicle into NorthEast Automotive and be on smoother, stress free roads

First Choice for Engine Repair

ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਰਿਪੇਅਰ ਅਤੇ ਇੰਜਣ ਦੇ ਨੰਬਰ 1 ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Contact: **DEEP**
4205-17 Ave SE
Calgary (AB)
www.neauto.ca Ph. 403-263-1000, 403-250-7038

PEEL FINANCIAL
LEASING & FINANCE

Experts in
Commercial & Industrial Finance
Heavy Equipment Transportation

ਪੀਲ ਫਾਇਨਾਂਸੀਅਲ ਵਾਲੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਨੇ ਹੈਵੀ ਡਿਊਟੀ ਟਰੱਕ ਟ੍ਰੈਲਰ, ਟਰੱਕ ਦੇ ਮਾਲਕ

Jatinder Gill
Jay@peelfinancial.ca
306 880 3869
(Winnipeg)

ਘੱਟ ਰੇਟ ਉੱਪਰ ਕੁਝ ਹੀ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਟਰੱਕ ਲੋਨ ਦੀ ਅਪਰੂਵਲ ਲਵੋ।

Davinder Gill
Lease Account Manager
dave@peelfinancial.ca
306 490 2205

BLACK DIAMOND

ਪੁਰਾਣੀ ਕਾਰ ਘਰੋਂ ਚੁੱਕਵਾਓ-ਵਧੀਆ ਡਾਲਰ ਜੇਬ ਵਿੱਚ ਪਾਓ

ਡਾਲੇ ਵਾਲੇ ਗਿੱਲ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

Auto Parts & Recycling
We sell quality used Auto Parts for Cars, Trucks and Vans
We Buy Scrap Cars

#2, 168 Street W
Black Diamond, AB
www.RetireMyCar.com
Ph: 403-561-0126
Ph: 403-999-0127

ਇੰਜਣ, ਟਰਾਂਸਮਿਸ਼ਨ, ਟਾਇਰ ਗੱਲ ਕੀ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗੱਡੀਆ ਦੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸਪੇਅਰ ਪਾਰਟਸ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਨਕੋਰ ਲੁੱਕ ਵਾਲੀਆ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਜਟ ਅਨੁਸਾਰ ਲਵੋ।

ਰਾਜ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਫੋਨ ਘੁੰਮਾਓ - ਝੱਟ ਕਾਰ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣ ਜਾਓ

SUPERVISA INSURANCE

RESP & RRSP
CRITICAL ILLNESS INSURANCE
LIFE INSURANCE
MORTGAGE INSURANCE
TRAVEL INSURANCE

Punjab Insurance Inc
"Your Local Insurance Advisor"
VISITOR INSURANCE

ਘਰ ਬੈਠੇ ਹੀ ਆਨ ਲਾਈਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

90 DAYS NEW IMMIGRANT INSURANCE

NAVDEEP JASWAL
Financial Advisor
403 909 4141

INDIA PALACE

Restaurant & Sweets

ਤੁਹਾਡੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਜਿੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਸਵਾਦੀ ਖਾਣੇ ਤਾਜੇ ਸਮੋਸੇ, ਗੋਲਗੱਪੇ, ਚਾਟ ਬਰੀਕਰ ਅਤੇ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਮਠਿਆਈਆਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਮਸਾਲਾ-ਡੋਸਾ ਅਤੇ ਇਛਲੀ ਮੱਕੀ ਦੀ ਰੋਟੀ ਸਰੋਂ ਦਾ ਸਾਗ ਸਾਂਬਰ ਆਦਿ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

We do Catering for all Occasions Call us for Advance Booking!

Lunch Special : 7 Days A Week

10% OFF for Catering only

Ph : 403-285-3097
Cell : 403-870-3227

Now We Open 7 Days a week

Bay #10, 5700, Falsbridge Dr. N.E Calgary, T3J 3H4

ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਕਲੱਬ ਨੇ ਕਨੇਡਾ ਮਾਸਟਰ ਕੱਪ 2023 ਲਗਾਤਾਰ ਦੂਸਰੀ ਵਾਰ ਜਿੱਤਿਆ



ਕੈਨੇਡਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖ਼ਬਾਰ) ਪ੍ਰੋ-ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਕਲੱਬ ਨੇ ਕਨੇਡਾ ਮਾਸਟਰ ਕੱਪ 2023 ਵਿੱਚ ਕੁੱਲ 10 ਟੀਮਾਂ ਨੂੰ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਮਰਦ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਗਰੁੱਪ ਵਿੱਚਕਾਰ ਲੀਗ ਮੈਚ 23 ਅਤੇ 24 ਜੂਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਹੋਏ। ਹਰ ਪੁਲ ਵਿੱਚੋਂ 4 ਟੀਮਾਂ ਵਿੱਚਕਾਰ 25 ਜੂਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਸੈਮੀ ਫਾਈਨਲ ਮੈਚ ਹੋਏ। ਮਰਦਾਂ ਦੇ ਗਰੁੱਪ ਵਿੱਚ ਐਡਮੰਟਨ ਅਤੇ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਕਲੱਬ ਦੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਫਾਈਨਲ ਵਿੱਚ ਪੁੱਜੀਆਂ। ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਗਰੁੱਪ ਵਿੱਚ ਫਾਈਨਲ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਮੈਨਸਟਰ ਕਲੱਬ ਨੇ ਸੁਨੱਕ ਬਲਿਉ ਨੂੰ ਲੋਰੀ ਗਰਿਫਿਨ ਦੇ ਗੋਲ ਸਦਕਾ 1-0 ਨਾਲ ਹਰਾਇਆ। ਮਰਦਾਂ ਦੇ ਫਾਈਨਲ ਵਿੱਚ ਮੁਕਾਬਲਾ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੀ ਜੇਤੂ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਕਲੱਬ ਅਤੇ ਐਡਮੰਟਨ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਇਆ ਜੋ ਕਿ ਬਹੁਤ ਹੀ ਰੋਮਾਂਚਿਕ ਹੋਇਆ। ਐਡਮੰਟਨ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਹਾਰ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋ-ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਕਲੱਬ ਨੇ 1-1 ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਤੋਂ ਲੈ ਆਦਾ ਜੋ ਅੰਤ ਤੱਕ ਕਾਇਮ ਰਿਹਾ। ਸੈਂਟਆਂਊਟ ਵਿੱਚ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਕਲੱਬ ਦੇ ਗੋਲੀ ਮਨਵੀਰ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਦੋ ਵਧੀਆ ਸੇਵ ਕਰਕੇ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਟੀਮ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਮਾਸਟਰ ਚੈਂਪੀਅਨ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਅਲਬਰਟਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੇਨ ਨੇ ਇਨਾਮਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਕੀਤੀ। ਮਨਦੀਪ ਝੱਲੀ ਅਤੇ ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਕਲੱਬ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਲੇਅਰਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਟੀਮ ਵਿੱਚ ਮਨਦੀਪ ਝੱਲੀ, ਕੋਵਲ ਚਿੱਲੌਂ, ਮਨਵੀਰ ਗੋਲ, ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਧਰਮਾ ਰੰਧਾਵਾ, ਜੀਵਨ ਮਾਂਗਟ, ਮਨਵੀਰ ਮਾਂਗਟ ਅਤੇ ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਮੋਰ ਦੇ ਨਾਂ ਵਰਨਣਯੋਗ ਹਨ।

CANADA DAY MASTERS FESTIVAL 2023
June 23-25
University of Calgary Hawkings Field
Ages 40+
Men's and Women's Divisions

ਵੱਡੇ ਸਟੋਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀ ਮੱਦਦ ਨਾਲ ਨਵੇਂ ਸਟੋਰਾਂ ਨੂੰ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਤੋਂ ਰੋਕਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ

ਐਡਮੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖ਼ਬਾਰ) ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਕੰਪਿਊਟਰ ਬਿਉਰੋ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ 'ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ' ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਗਰੇਜ਼ਿਬਲਿਟੀ ਸੈਕਟਰ ਵਿੱਚ ਫਿਰਕਾਪਾਠੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥ ਹੈ। ਨਵੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿੱਚ ਪੈਰ ਜਮਾਉਣ ਦੇਣ ਲਈ ਹੱਲਾਸ਼ੇਰੀ ਦੇਣ ਤੇ ਗਰੇਜ਼ਿਬਲਿਟੀ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਖੋਲ੍ਹੇ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਦਖਲ ਦੇਣਾ ਬੇਹੱਦ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਰਿਪੋਰਟ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕੰਪਿਊਟਰ ਬਿਉਰੋ ਵੱਲੋਂ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਗਰੇਜ਼ਿਬਲਿਟੀ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਖਪਤਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਭੁਗਤਣਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਬਿਉਰੋ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਆਖਿਆ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਗਰੇਜ਼ਿਬਲਿਟੀ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਹੇਠਾਂ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਹੱਲ ਲੱਭਣਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਦਾ ਸਪਸ਼ਟ ਜਵਾਬ ਮੁਕਾਬਲੇਬਾਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਵਧਾ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਬਿਉਰੋ ਵੱਲੋਂ ਗਰੇਜ਼ਿਬਲਿਟੀ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਖਾਬੂ ਕਰਨ ਲਈ ਚਾਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਵੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਗਰੇਜ਼ਿਬਲਿਟੀ ਦੇ ਸੇਕੋਰ ਸਟਰੈਟੇਜੀ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਨਵੀਂ ਕਿਸਮ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇਬਾਜ਼ੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਮਦਦ ਕਰਨਾ ਆਨਲਾਈਨ ਗਰੇਜ਼ਿਬਲਿਟੀ ਮੱਦਦ ਕਰਨਾ, ਨਵੇਂ ਆਜ਼ਾਦਤਾ ਤੇ

ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਅਦਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਹੱਲਾਸ਼ੇਰੀ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਸਰਕਾਰ ਹਰੇਕ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਯਤਨ ਕਰੇ, ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਯੰਤਰਣ ਕਰਨ ਲਈ ਬਿੱਲ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇ, ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਖਪਤਕਾਰ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸਟੋਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਡੀਲਾਂ ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਅਧਿਐਨ ਕਰ ਸਕਣ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਨਿਯੰਤਰਣ ਨੂੰ ਸੀਮਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਕਿ ਇਸ ਸਮੇਂ ਮੁਕਾਬਲੇਬਾਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਹੇ ਵੱਡੇ ਸਟੋਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀ ਮੱਦਦ ਨਾਲ ਨਵੇਂ ਸਟੋਰਾਂ ਨੂੰ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਤੋਂ ਰੋਕਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀਆਂ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਓਲੰਪਿਕ ਵਿਸ਼ਵ ਖੇਡਾਂ ਵਿੱਚ 11 ਤਗਮੇ ਜਿੱਤੇ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖ਼ਬਾਰ) ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਉਹਨਾਂ ਅਥਲੀਟਾਂ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਰਲਿਨ, ਜਰਮਨੀ ਵਿੱਚ 17-25 ਜੂਨ ਨੂੰ ਸਪੈਸ਼ਲ ਓਲੰਪਿਕ ਵਿਸ਼ਵ ਖੇਡਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲਿਆ ਸੀ। ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਦੌਰਾਨ, ਮੇਅਰ ਜੋਰੀ ਗੋਡੋਕ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਓਲੰਪਿਕ ਨੂੰ ਇੱਕ ਗਲੋਬਲ ਸਮਾਵੇਸ਼ ਲਹਿਰ ਵੱਜੋਂ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ ਜੋ ਬੌਧਿਕ ਅਸਮਰਥਤਾ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਬਦਲਦੀ ਹੈ। ਮੇਅਰ ਗੋਡੋਕ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਓਲੰਪਿਕ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਅਤੇ ਨਿੱਜੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਅਤੁੱਲ ਅਤੇ ਜੀਵਨ ਬਦਲਣ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ।" ਇਹ ਪਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠੇ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਸਫਲਤਾ ਦਾ ਜਸਨ ਮਨਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਓਲੰਪਿਕ ਵਿਸ਼ਵ ਖੇਡਾਂ ਕੈਲਗਰੀ-ਅਧਾਰਤ ਐਥਲੀਟਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈਆਂ! "ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਟੀਮ ਨੇ 46 ਸੋਨਾ, 20 ਚਾਂਦੀ ਅਤੇ 30 ਕਾਂਸੀ ਦੇ ਤਗਮੇ ਜਿੱਤੇ ਹਨ। ਕੈਲਗਰੀ ਤੋਂ ਟੀਮ ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਹਰ ਓਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ ਵਿੱਚ 11 ਤਗਮੇ ਜਿੱਤੇ ਹਨ।

ਨਾਲ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਇੱਕ ਤਮਗਾ ਲੈ ਕੇ ਆਇਆ। ਕੈਲਗਰੀ ਤੋਂ ਅਥਲੀਟ ਹਨ: ਡੇਵਿਡ ਨਿਕੋਲਸਨ (ਪਾਰਾਲਿਫਟਿੰਗ): 3 ਸੋਨਾ, 1 ਚਾਂਦੀ, ਐਲੀ ਕੀਮਤ (ਗੇਲਫਿੰਗ): 1 ਚਾਂਦੀ, ਐਬੀ ਵਿਲਸਨ (ਟੈਰਾਕੀ): 1 ਸੋਨਾ, 1 ਚਾਂਦੀ, ਜੈਨੀਫਰ ਰਿਡੋਲ (ਐਥਲੇਟਿਕਸ): 1 ਕਾਂਸੀ, ਮਾਈਕਾਲਾ ਵਸੀਲੀਵ (ਬਾਸਕਟਬਾਲ): 1 ਚਾਂਦੀ, ਵਿਲੀਅਮ ਸ਼ੈਫਰਡ (ਬਾਸਕਟਬਾਲ): 1 ਸੋਨਾ, ਕਾਇਲ ਵੋਗੇਲਗੇਸਾਰ (ਬੋਕੇ): 1 ਚਾਂਦੀ, ਲਗਭਗ ਪੰਜ ਦਹਾਕੇ ਪੁਰਾਣੀਆਂ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਓਲੰਪਿਕ ਵਿਸ਼ਵ ਖੇਡਾਂ 1968 ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ, ਅੱਜ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਓਲੰਪਿਕ ਬੌਧਿਕ ਅਸਮਰਥਤਾ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਵਿਸ਼ਵ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਖੇਡ ਲਹਿਰ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ 174 ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ 5 ਮਿਲੀਅਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਅਥਲੀਟ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਇਸਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਓਲੰਪਿਕ ਕਮੇਟੀ ਦੁਆਰਾ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ।

A-CHOICE DRIVING SCHOOL

Bay# 324, 4774 Westwinds Dr NE
Calgary Alberta T3J 0L9
Tel: 403-473-1682

For All your Exterior Needs

B.B.S. Exterior

Roofing / Siding / Stucco / Soffits & Fascia / Hardie
Shakes / SmartBoard / Eaves & Downspouts / Windows etc.

403.714.0455
bbsexterior@gmail.com

ਜੇ ਕੌਸਕੋ ਸਟੋਰ ਵਿੱਚੋਂ ਦੁੱਧ ਵਾਲੀਆਂ ਕੈਨੀਆਂ, ਪੈਪਸੀ, ਕੋਕ, ਜੂਸ, ਲਿਕਰ ਲੈਣ ਚੱਲੇ ਹੋ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਘਰ ਪਈਆਂ ਖਾਲੀ ਕੈਨੀਆਂ ਅਤੇ ਜੂਸ ਵਾਲੇ ਡੱਬੇ ਵੀ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਲਓ ਕਿਉਂਕਿ ਬੋਤਲ ਡਿਪੂ ਹੁਣ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਟੋਨੀ ਟਰੇਲ ਤੋਂ 17 ਐਵਨਿਊ ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਵੱਲ ਨਿਕਲਦਿਆਂ ਹੀ ਕੌਸਕੋ ਸਟੋਰ ਦੇ ਬਿਲਕੁੱਲ ਸਾਹਮਣੇ ਹੀ ਖੁੱਲ ਗਿਆ।

ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਪਰਵਾਈਜਰ/ਬੋਤਲ ਸੋਰਟਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ

East Hill Bottle Depot Ltd.
Call: 403 975 0128
55 East Hill Blvd (Front of new Costco at 17 ave SE.) Calgary(AB)

NEW WAVE OPTICAL

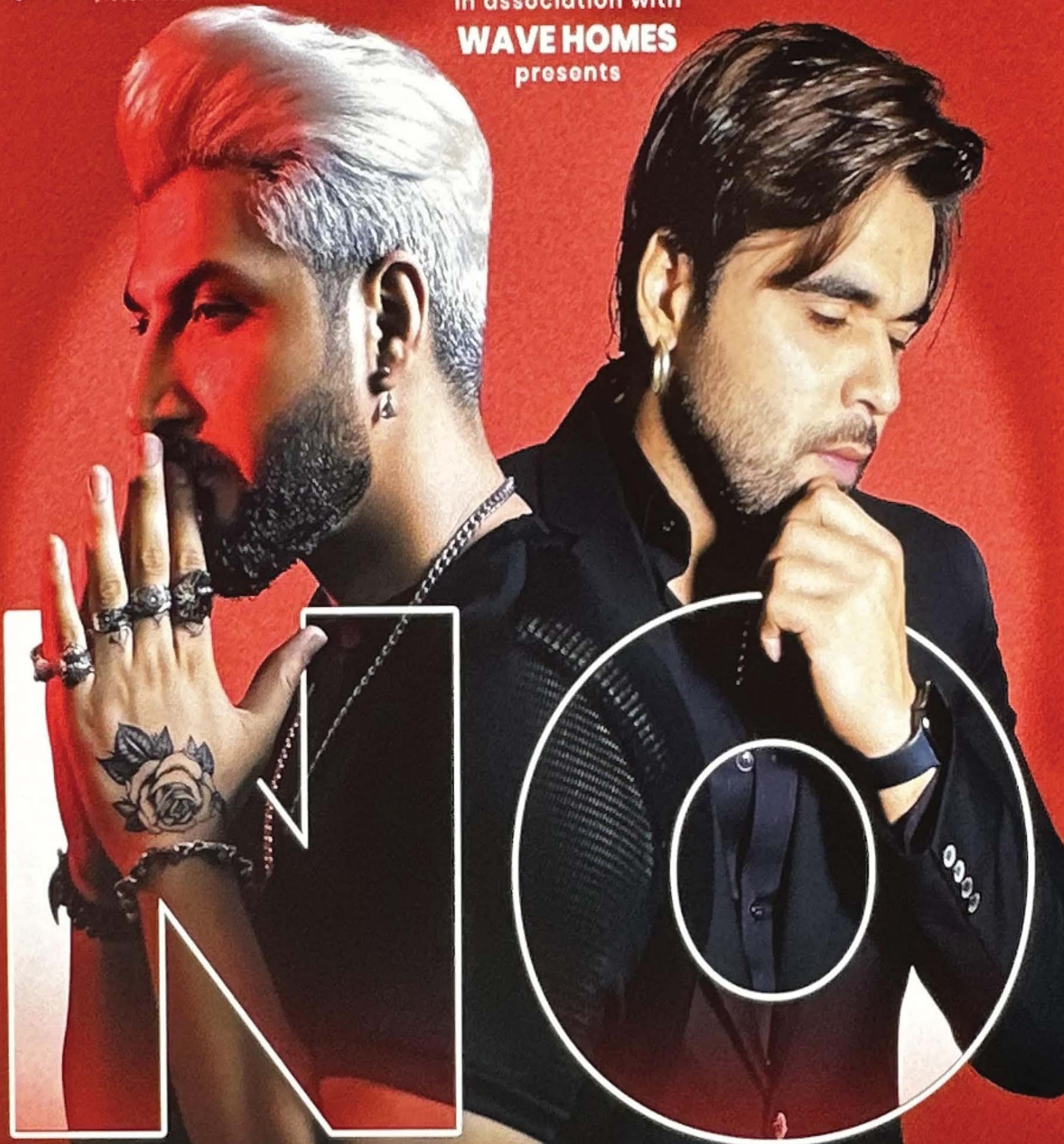
#7-200-52nd Street NE Calgary, AB T2A-4K8
PH: 403-290-0307 FAX: 403-290-0306
Email: newwaveoptical@yahoo.com

All Type of Frames!
"Online" prices in store!
Complete Eyewear,
Contact lenses
and Sunglasses!

Unbeatable Price!
For more info call:
Sandeep Pandher
MANAGER
at **403-999-2500**



ARROW PRODUCTIONS
in association with
WAVE HOMES
presents



BOUNDARIES

Special performance

BILAL X NINJA

Saturday

JULY.29.2023



SHOW INQUIRY: JUSTIN +1 (587) 899-8823

SCAN FOR TICKET INFO

or go to www.artscommons.ca/whats-on/ninja-x-bilal

ਜਦੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਕਬੱਡੀ ਮੈਦਾਨਾਂ 'ਚ ਵਰਿਆ ਡਾਲਰਾਂ ਦਾ ਮੀਂਹ

- ▶ ਯਾਦੋਸੁਰਖਪੁਰੀਏ ਤੇ ਮੰਗਤ ਮੰਗੀ ਨੇ ਲਗਾਏ ਡੇਢ-ਡੇਢ ਲੱਖ ਦੇ ਜੱਫੇ
- ▶ ਲਗਾਤਾਰ ਦੂਸਰੀ ਵਾਰ ਯੂਨਾਈਟਡਬਰੈਂਪਟਨਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਬਣਿਆ ਚੈਂਪੀਅਨ
- ▶ ਯਾਦੋਸੁਰਖਪੁਰ ਤੇ ਭੂਰੀ ਛੰਨਾ ਬਣੇ ਸਰਵੋਤਮ ਖਿਡਾਰੀ
- ▶ ਨਵਾਂ ਇਤਿਹਾਸ ਰਚ ਗਿਆ ਟੋਰਾਂਟੋ ਦਾ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਕਬੱਡੀ ਕੱਪ



ਡਾ. ਸੁਖਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਚਹਿਲ
9779590575, +1 (403) 660-5476

ਓਂਟਾਰੀਓ ਕਬੱਡੀ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਏਡੇ ਹੇਠ ਚੱਲ ਰਹੇ ਟੋਰਾਂਟੋ ਦੇ ਕਬੱਡੀ ਸੀਜ਼ਨ ਦਾ ਤੀਸਰਾ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਪੰਜਾਬੀ ਸਪੋਰਟਸ ਐਂਡ ਕਲਚਰ ਕਲੱਬ ਵੱਲੋਂ ਸੀਏਏਸੈਂਟਰ ਦੇ ਖੂਬਸੂਰਤ ਮੈਦਾਨ 'ਚ ਘੁਮ-ਘੜਕੇ ਨਾਲ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਕਬੱਡੀ ਕੱਪ ਦੇ ਬੈਨਰ ਹੇਠ ਹੋਏ ਇਸ ਕੱਪ ਨੂੰ ਜਿੱਤਣ ਦਾ ਮਾਣ ਯੂਨਾਈਟਡਬਰੈਂਪਟਨਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਨੇ ਜਿੱਤਣ ਦਾ ਮਾਣ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਕਲੱਬ ਨੇ ਇਸ ਸੀਜ਼ਨ 'ਚ ਲਗਾਤਾਰ ਦੂਸਰੀ ਵਾਰ ਕੱਪ ਜਿੱਤਿਆ। ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੌਰਾਨ ਉਲਟਵੇਰਭਰੀਆ ਜਿੱਤਾਂ ਦਰਜ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਜੀ ਟੀ ਏ ਕਲੱਬ ਦੀ ਟੀਮ ਉੱਪ ਜੇਤੂ ਰਹੀ। ਚੈਂਪੀਅਨ ਟੀਮ ਦੇ ਕਪਤਾਨ ਯਾਦੋਸੁਰਖਪੁਰ ਨੇ ਸਰਵੋਤਮ ਜਾਵੀ ਤੇ ਭੂਰੀ ਛੰਨਾ ਨੇ ਬਿਹਤਰੀਨ ਧਾਵੀ ਦਾ ਖਿਤਾਬ ਜਿੱਤਿਆ। ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦਾ ਅਗਾਜ਼ ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਾਰਾਏ ਦੇ ਢਾਡੀ ਜਥੇ ਵੱਲੋਂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਓਟ ਆਸਰਾ ਲੈਣ ਨਾਲ ਹੋਈ।



ਸਕੱਤਰ ਪੁਸ਼ਪਿੰਦਰਘੋਤੜਾ, ਖਜਾਨਚੀ ਹਰਦਿਆਲ ਭੁੱਲਰ, ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਅਵਤਾਰ ਸਮਰਾ, ਅਮਰਜੀਤ ਗੁਰਾਇਆ, ਐਂਡੀ ਗਰੇਵਾਲ ਤੇ ਬਲਜੀਤ ਚੌਹਾਨ, ਕੱਚ ਕਰਨ ਘੁਮਾਣ ਰੋਸ਼ਮ ਰਾਜਸਥਾਨੀ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ 'ਚ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਇਸ ਕੱਪ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਲਈ ਕਲੱਬ ਦੇ ਮੈਂਬਰ

ਮਹਾਂਬੀਰ ਗਰੇਵਾਲ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਪੁਸ਼ਪਿੰਦਰਘੋਤੜਾ, ਚਮਕੌਰ ਬਰਾੜ, ਉਸਾਮਾ, ਰੁਬਨ ਚਾਹਲ, ਸ਼ਿੰਦਰ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਜੋਗਿੰਦਰ ਬਾਜਵਾ, ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੱਧੂ, ਸੁੱਖਾ ਢੇਸੀ, ਮਨਜੀਤ ਪੰਡਰੀ, ਜੋਗਾ, ਲੱਖਾਵੀਡਸਾ, ਗੁਰਮੇਲ ਕੁੰਨਰ, ਤੇਜੀ ਦਿਉਲ ਤੇ ਤੀਰਥ ਹੋਰਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਇਸ ਕੱਪ ਦੌਰਾਨ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਤਰਾਦ 'ਚ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੇ ਪੂਰਾ ਦਿਨ ਉੱਚ ਕੋਟੀ ਦੀ ਕਬੱਡੀ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣਿਆ।

ਸਪਾਂਸਰਜ਼:- ਵਿਕਰਮ ਢਿੱਲੋਂ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਬੀ ਵੀ ਡੀ ਪੈਟਰੋਲੀਅਮ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੀ ਮੁੱਖ ਸਪਾਂਸਰ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇੰਦਰਜੀਤ ਧੁੱਗਾ, ਵੀਰਪਾਲਧੁੱਗਾ ਤੇ ਕੁਲਵਰਨਧੁੱਗਾ ਹੋਰਾਂ ਦਾ ਅਦਾਰਾ ਨਿਊਮਿਲੇਨੀਅਮ ਟਾਇਰ, ਮਿੱਠੂ ਤੇ ਉਸਾਮਾ ਦਾ ਹਾਊਸ ਆਫ ਟਾਇਰ, ਹਰਵਿੰਦਰ ਬਾਸੀ ਤੇ ਸੁੱਖਾ ਬਾਸੀ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਆਟੋਬਾਹਨ, ਰਣਧੀਰ ਐਂਡ ਸੋਨਜ਼ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਏਅਰ ਐਂਡ ਓਸੀਲੇਟ, ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸੁੱਖੀ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਗਰੀਨਵੇਕੋਰੀਅਰ, ਐਂਡੀ ਗਰੇਵਾਲ ਦੀ ਐਵਰੇਸਟ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ, ਸੁੱਖੇ ਤੇ ਸਨੀਹੋਰਾਂ ਦੀ ਕਿੰਗ ਟੋਇਗ ਕੰਪਨੀ, ਸੇਫੇਕਸ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ, ਕੈਨੀ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਏ ਟੀ ਐਫ ਅਤੇ ਰਾਜ ਗਰੇਵਾਲ ਵੀ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੇ ਸਪਾਂਸਰਜ਼ ਸਨ। ਜੇਤੂ ਟੀਮ ਨੂੰ ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਡੀ ਐਸ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ



ਵੱਲੋਂ ਅਤੇ ਦੂਸਰਾ ਇਨਾਮ ਸੁੱਖੇ ਰੰਗਵੇ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਕੁਇੰਕ ਟਾਇਰ ਐਂਡ ਫੋਰ ਰਨਰ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

ਤਿਰਛੀ ਨਜ਼ਰ:- ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਕਬੱਡੀ ਕੱਪ ਦੌਰਾਨ ਟੋਰਾਂਟੋ ਦੇ ਕਬੱਡੀ ਸੀਜ਼ਨ ਦੌਰਾਨ ਹੋਏ ਤਿੰਨ ਕੱਪਾਂ ਵਾਂਗ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਦਰਸ਼ਕ ਜੁੜੇ। ਲੰਬੇ ਅਰਸੇ ਬਾਅਦ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਕਬੱਡੀ ਸੀਜ਼ਨ ਦੌਰਾਨ ਟਿਕਟਾਂ ਲਗਾਕੇ ਕਬੱਡੀ ਕੱਪ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੇ ਬੇਮਿਸਾਲ ਹੁੰਗਾਰਾ ਦਿੱਤਾ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਲੰਗਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਲੰਗਰ ਦਾ ਉਚੇਚਾ ਪੁੱਥ ਪਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪੁੱਥਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਲਈ ਉਚੇਚੇ ਤਰੰ ਦੇ ਖਾਣ-ਪੀਣ ਦਾ ਪੁੱਥ ਪਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੇਜ਼ਬਾਨ ਕਲੱਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਗਾਜ਼ਰੀ ਰੰਗ ਦੀਆਂ ਟੀ-ਸ਼ਰਟਾਂ ਤੇ ਕਾਲੇ ਰੰਗ ਦੀਆਂ ਦਸਤਾਰਾਂ 'ਚ ਸਜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਕਬੱਡੀ ਜਗਤ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਬੱਬਲ ਸੰਗਰੂਰ ਤੇ ਬਲਰਾਜ ਸੰਘਾ ਵੈਨਕੂਵਰ, ਕੀਪਾ ਟਾਂਡਾ ਅਮਰੀਕਾ, ਨਿੰਕਾ ਘੁਮਾਣ (ਭਾਰਤ) ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਸਮੇਤ ਪੁੱਜੇ।

ਗੁਪਦੇ (25-25 ਸੌਂਡਾਲਰ) ਦੇ ਜੱਫੇ ਲਗਾਏ। ਉੱਧਰ ਜੀ ਟੀ ਏ ਦੀ ਟੀਮ ਦੇ ਧਾਵੀ ਕਮਲ ਨਵਾਂ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਰੋਡਾਂ ਦੇ 2.70 ਲੱਖ ਰੁਪਏ (4500 ਡਾਲਰ) ਵੀ ਲੱਗੇ।

ਸੰਚਾਲਨ ਟੀਮ:- ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੌਰਾਨ ਮੱਖਣ ਅਲੀ, ਸੁਰਜੀਤ ਕਕਰਾਲੀ, ਕੀਤਾ।

ਕਬੱਡੀ ਮੁਕਾਬਲੇ:- ਆਰੰਭਕ ਦੌਰ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਮੈਚ 'ਚ ਯੂਨਾਈਟਡਬਰੈਂਪਟਨਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਨੇ ਜੀ ਟੀ ਏ ਕਲੱਬ ਨੂੰ 36-29 ਅੰਕਾਂ ਨਾਲ ਹਰਾਇਆ। ਦੂਸਰੇ ਮੈਚ 'ਚ ਟੋਰਾਂਟੋ ਪੰਜਾਬੀ ਸਪੋਰਟਸ

ਬਣਾਈ। ਪਹਿਲੇ ਸੈਮੀਫਾਈਨਲ 'ਚ ਜੀ ਟੀ ਏ ਕਲੱਬ ਨੇ ਮੈਟਰੋ ਪੰਜਾਬੀ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਨੂੰ 42-5-42 ਅਤੇ ਬਰੈਂਪਟਨਯੂਨਾਈਟਡਬਰੈਂਪਟਨਸ ਕਲੱਬ ਨੇ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਪੰਜਾਬੀ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਨੂੰ 42-31 ਅੰਕਾਂ



ਕਾਲਾ ਰਛੀਨ, ਸ਼ਿੰਦਰ ਧਾਲੀਵਾਲ ਤੇ ਹੈਰੀ ਬਨਭੋਰਾ ਨੇ ਖੂਬਸੂਰਤਕ ਮੈਂਟਰੀ ਕੀਤੀ। ਜਸਵੰਤ ਖੜਗ, ਬਲਜੀਤ ਚੌਹਾਨ, ਸਾਬੀਵੀਡਸਾ ਤੇ ਰਿਪੀਘੋਤੜਾ ਨੇ ਸਕੋਰਿੰਗ ਦੀ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਿਭਾਈ। ਪੰਪੂਭਦੜ, ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ, ਨੀਟਾ, ਸਾਬੀ ਤੇ ਬੀਨਾ ਨੇ ਮੈਚਾਂ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਕੀਤਾ। ਓਂਟਾਰੀਓ ਕਬੱਡੀ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਰਿੰਦਰ ਕਾਲਾ ਹਾਂਸ, ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਮਨਜੀਤ ਘੋਤੜਾ ਤੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਜਸਵਿੰਦਰ ਜੱਸੀ ਸਰਾਏ ਨੇ ਸਭ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ

ਕਲੱਬ ਨੇ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਪੰਜਾਬੀ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਨੂੰ 31-27 ਅੰਕਾਂ ਨਾਲ, ਤੀਸਰੇ ਮੈਚ 'ਚ ਓਂਟਾਰੀਓ ਕਬੱਡੀ ਕਲੱਬ ਨੇ ਮੈਟਰੋ ਪੰਜਾਬੀ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਨੂੰ 37-29 ਅੰਕਾਂ ਨਾਲ, ਚੌਥੇ ਮੈਚ 'ਚ ਜੀ ਟੀ ਏ ਕਲੱਬ ਨੇ ਯੋਗ ਕਲੱਬ ਨੂੰ 35-32 ਅੰਕਾਂ ਨਾਲ ਪੰਜਵੇਂ ਮੈਚ 'ਚ ਮੈਟਰੋ ਪੰਜਾਬੀ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਨੇ ਟੋਰਾਂਟੋ ਪੰਜਾਬੀ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਨੂੰ 39-33 ਅੰਕਾਂ ਨਾਲ, ਛੇਵੇਂ ਮੈਚ 'ਚ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਪੰਜਾਬੀ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਨੇ ਓ ਕੇ ਸੀ ਕਲੱਬ ਨੂੰ 33.5-33 ਅੰਕਾਂ

ਨਾਲ ਹਰਾਕੇਫਾਈਨਲ 'ਚ ਥਾਂ ਬਣਾਈ। ਫਾਈਨਲ ਮੁਕਾਬਲੇ 'ਚ ਬਰੈਂਪਟਨਯੂਨਾਈਟਡਬਰੈਂਪਟਨਸ ਕਲੱਬ ਨੇ ਜੀ ਟੀ ਏ ਕਲੱਬ ਨੂੰ 47-31 ਅੰਕਾਂ ਨਾਲ ਹਰਾਕੇ ਖਿਤਾਬ ਜਿੱਤਿਆ। ਭੂਰੀ ਛੰਨਾ ਨੇ 13 ਅਜੇਤੂਰੋਡਾਪਾਕੇ ਸਰਵੋਤਮ ਧਾਵੀ ਦਾ ਅਤੇ ਯਾਦੋਸੁਰਖਪੁਰ ਨੇ 16 ਕੋ ਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਤੋਂ 5 ਜੱਫੇ ਲਗਾਕੇ ਬਿਹਤਰੀਨ ਜਾਵੀ ਦਾ ਖਿਤਾਬ ਜਿੱਤਿਆ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਟੋਰਾਂਟੋ ਦੀਆਂ ਦੋ ਸਕੂਲਾਂ ਟੀਮਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਅਤੇ ਦੋ ਅੰਡਰ-21 ਦੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਦਿਲਕਸ਼ ਮੈਚ ਹੋਏ।

SOUTH POINTE

TOYOTA

2021 COROLLA

ONLY \$58 A WEEK!

\$0 DOWN! LE

2020 RAV4

ONLY \$92 A WEEK!

\$0 DOWN! LE AWD

★ FREE ★

WINTER TIRES

WITH PURCHASE

★ 0% ★

FINANCING AVAILABLE

★ FREE ★

REMOTE STARTER

WITH PURCHASE

AFSHEEN HARJEE
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

PREZ TIWANA
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

RISHI MUKHERJEE
NEW CAR SALES MANAGER

ZAK BHANJI
NEW CAR SALES MANAGER

MINAZ RATANSHI
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

MUHAMMAD YOUSAF
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

IT'S TIME TO TOYOTA

11150 35 ST SE
CALGARY, AB

CALL US!
403-567-8888

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM

CALGARY'S #1 VOLUME TOYOTA DEALERSHIP

ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਦੀ ਚੌਥੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ

ਹੁਣ 104 ਐਵਨਿਊ ਵਾਲੀਆਂ ਲਾਈਟਾਂ ਉਪਰ

606 ਸਿਟੀ ਸਕੇਪ ਸਕੇਅਰ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਈ ਐ



Mega Sanjha Punjab GROCERY STORE

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ, ਆਟਾ ਦਾਲਾਂ, ਰਸੋਈ ਦਾ ਸਮਾਨ ਦੇਗਾਂ, ਪਤੀਲੇ, ਕੜਛੀਆਂ, ਪਰੈਸ਼ਰ ਕੂਕਰ, ਮੰਜੇ, ਆਦਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਘਾਟ ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ।



FOUR LOCATIONS TO SERVE YOU

3690 Westwinds Dr NE, Calgary, AB T3J 5H3

7171 80 Ave NE #117, Calgary, AB T3J 0P6

570-6520 Falconridge BLVD NE Calgary

606 Cityscape Square NE Calgary, AB T3N 2A8

ਇਹਨਾਂ ਛੋਟੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ

ਨਵੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਹੁਣ ਵੇਚ ਰਹੇ ਹਾਂ

ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਨਵਾਂ ਉੱਤਰੀ ਏਰੀਆ

ਇਸਦੀ ਵਧੀ ਹੋਈ ਕੁਦਰਤੀ ਸੈਟਿੰਗ, ਵਿਲੱਖਣ ਥਾਂਵਾਂ ਅਤੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਐਂਬਲਟਨ ਨਾਰਥ ਵੈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਤਮ ਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਖੇਡ ਖੇਤਰ, ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਅਤੇ ਖੇਤਰੀ ਮਾਰਗ ਨੈੱਟਵਰਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿੱਚ ਇੱਥਰ ਉੱਪਰ ਜਾਣ ਲਈ ਆਸਾਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਐਂਬਲਟਨ ਕੋਲ ਕਾਫੀ ਪ੍ਰਚੂਨ ਅਤੇ ਨੇੜਲੇ ਸਕੂਲਾਂ, ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਸਾਈਟ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ, ਉਹ ਸਭ ਕੁੱਝ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਤੁਸੀਂ ਕਦੇ ਕਲਪਨਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।



ਲੇਨਡ ਹੋਮ



ਫਰੰਟ ਗੈਰਜ ਹੋਮ

ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਘਰ ਸ਼ਾਡੇ ਇੱਕ ਇਨਾਮ ਜੇਤੂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਕੋਲੋਂ ਬਣਾਓ

• Shane Homes • Sterling Homes • Trico Homes • Broadview Homes • Jayman Build

ਅਗਲੇ ਫੇਸ ਲਈ ਸਾਈਨ ਕਰੋ liveinambleton.com

403-801-1340 customer-care@qualicocommunities.com



160 ਏਕੜ

1200+ ਘਰ

7 ਫੇਸ

ਨਵੀਆਂ ਪਾਰਕਾਂ ਹੁਣ ਖੁੱਲ ਗਈਆਂ ਹਨ

ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਭਵਿੱਖੀ ਯੋਜਨਾ

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.

QUALICO communities

Delta-A Stucco Ltd.

All Types of Stucco Work
Specialist in : Acrylic and Texture Acrylic

Quality Workmanship Ajmer Garcha Free Estimate

81 Taralea Manor NE Calgary AB T3J 5C4
Ph : 403-615-0583, Fax : 403-351-8157
Email : deltaastucco ltd@hotmail.com

Sunder Building Supplies Ltd.

We believe in quality

- CRC Roofing Supplies
- Drywall, Insulation
- Sound Control Products
- Stucco, T-Bar Ceiling
- Manufactured Stone
- Steel Studs & Accessories

Stucco Paper Flashing Wiring

Free Estimate BEST Rates

Nirvair Singh Johal 403-690-8700
Bhajan Singh Johal 403-561-0227

4612, 6 STREET NE CALGARY, AB

ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

RIG

Group of Companies Inc.

GOLIATH TRACTOR SERVICE LTD. CALGARY, ALBERTA

Goliath Tractor Service Ltd.

Rig Logistics is now Hiring long haul drivers for Canada & USA and LCV with minimum 2 year Hwy driving experience.

O: 403 285 1111 ext# 100 | Fax: 403 567 0462 | Call : 403-862-1631
hr@riglogistics.com

4, 10 Wrangler Place SE
Calgary (AB)



ਹੁਣੇ ਮੂਵ ਹੋਣ ਲਈ ਘਰ ਉਪਲੱਭਦ ਹਨ

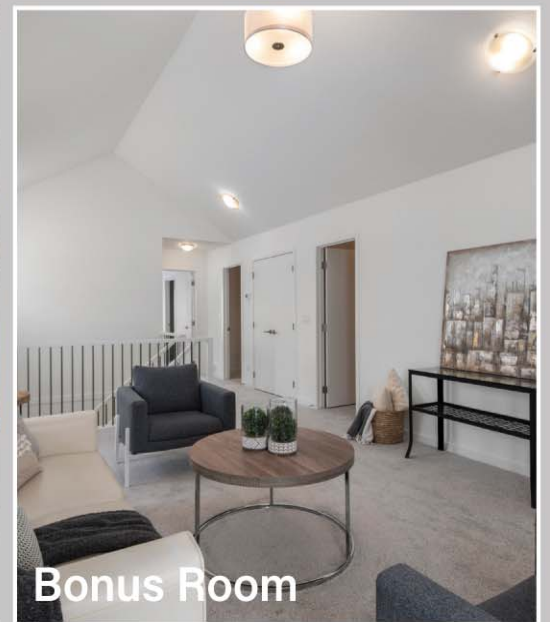
ਕਾਨੂੰਨੀ ਆਮਦਨ ਸੂਇਟ (ਬੇਸਮੈਂਟ) ਵਾਲੇ ਸਿੰਗਲ ਫੈਮਿਲੀ ਹੋਮ ਸਾਡੇ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਮਾਡਰਨ ਸਿੰਗਲ ਫੈਮਿਲੀ ਅਤੇ ਲਗਜ਼ਰੀ ਅਸਟੇਟ ਸਿੰਗਲ ਫੈਮਿਲੀ ਹੋਮਜ਼ ਕਾਪਰਫੀਲਡ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਦੱਖਣ-ਪੂਰਬੀ ਕੈਲਗਰੀ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਉੱਚ ਪੱਧਰੀ ਪਰ ਕਿਫਾਇਤੀ ਕੀਮਤ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹਨ।

2,000 ਵਰਗ ਫੁੱਟ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਲਗਭਗ 3,000 ਵਰਗ ਫੁੱਟ ਤੱਕ 3 ਜਾਂ 4 ਬੈੱਡਰੂਮਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਲਈ 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਛੱਤ ਵਾਲੇ ਅਧੂਰੇ ਬੇਸਮੈਂਟਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇੱਕ ਹੋਮ ਆਫਿਸ ਅਤੇ ਬੋਨਸ ਕਮਰੇ ਵੀ ਹਨ। ਮੌਰਗੇਜ਼ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਕਿਰਾਏ ਦੀ ਆਮਦਨ ਲਈ ਇੱਕ 1 ਜਾਂ 2 ਬੈੱਡਰੂਮ ਦੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਆਮਦਨ ਸੂਇਟ (ਬੇਸਮੈਂਟ) ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ।

ਹੋਰ ਜਾਣਨ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ!



Bathroom



Bonus Room



Legal Income Suite

ਐਵਾਰਡ ਜੇਤੂ ਟਾਊਨਹੋਮਸ

ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਦੱਖਣ-ਪੂਰਬੀ ਕੁਆਡਰੈਂਟ ਇਲਾਕੇ ਕਾਪਰਫੀਲਡ ਦੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਬਿਲਕੁਲ ਨਵੇਂ ਟਾਊਨਹੋਮ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣੋ। 6 ਵੱਖ-ਵੱਖ ਫਲੋਰ ਪਲਾਨ ਦੇ ਨਾਲ, ਇੱਥੇ ਇੱਕ ਘਰ ਹੈ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹੀ ਸੋਚ-ਸਮਝ ਕੇ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਫਲੋਰਪਲਾਨਸ 1,300 ਵਰਗ ਫੁੱਟ ਤੋਂ 1,800 ਵਰਗ ਫੁੱਟ ਤੱਕ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ 3-ਬੈੱਡਰੂਮ ਜਾਂ ਡਬਲ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸੂਟ ਅਤੇ ਫਲੈਕਸ ਰੂਮ ਵਿਕਲਪ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੀ ਜੀਵਨ ਸ਼ੈਲੀ ਲਈ ਸੰਪੂਰਨ ਘਰ ਚੁਣੋ।

ਸਿਰਫ 4 ਲੱਖ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਵਿੱਚ ਹੀ ਘਰ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣੋ!

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ!



SHOWHOMES NOW OPEN
1233 Copperfield Blvd SE,
Calgary, AB T2Z 5G1

Monday to Wednesday - 2 PM to 8 PM
Thursday & Friday - By Appointment Only
Saturday & Sunday - 12 PM to 5 PM

587.352.4266 | COPPERSTONELIVING.COM

VESTA
PROPERTIES

